

АЙРИМ ТАХАЛЛУСЛАРНИНГ ЛЕКСИК-СЕМАНТИК ТАҲЛИЛИ

Низамова Шаҳноза Убайдуллаевна

Бошланғич таълим кафедраси ўқитувчиси

Ўзбек тили антропонимик бирликларининг маълум қисмини тахаллуслар ташкил килади. Ҳолбуки, Э.Бегматовнинг бир қатор асарларидағи айрим маълумотларни ва бошқа кичик тадқиқотларни¹ эътиборга олмагандан, ўзбек тилшунослигида тахаллуслар махсус тўпланмаган ва монографик тадқиқ қилинмаган. Тахаллус хақида адабиётшунослар томонидан ёзилган илк тадқиқот “Тахаллуслар” китобидир². Тахаллуслар ижтимоий-сиёсий, адабиётшунослик, тилшунослик фанлари томонидан тўпланиши ва ўрганилиши мумкин. Тахаллусларни ижтимоий-сиёсий максадда ўрганиш тахаллус эгасининг сиёсий максадларини билиш, тахаллус эгасининг кандай гоявий гуруҳга мансуб эканини аниқлашни мақсад қилиб олади. Тахаллусни тилшунослик, яъни ономастик аспектда ўрганиш эса хам лингвистик, хам бадиий-эстетик холосалар чиқаришга имкон беради³. Тахаллусларни танлаш ва тартиблаш баъзи тахаллусдош адибларни аниқлашга ёрдам беради. Бу, айникса, 1920 йиллар ўзбек матбуоти саҳифаларидан 430 тахаллусни тўплаган Б.Кориев⁴ ҳамда И.Исоқовларнинг⁵ мақолаларида ёрқин кўринади.

Тахаллус танлашда тахаллус эгасининг хоҳиши билан боғлик бўлган услубий маъно ётади. Бу жиҳатдан тахаллуслар бадиий асар образлари номига ўхшаб кетади ва ёзувчи ижодида, айникса, ҳажвий асарларда бадиий воситалардан бири сифатида хизмат қиласи. Шу сабабли

¹ Бегматов Э. Ўзбек тили антропонимикаси. НД. – Тошкент. 1965; Бегматов Э. Номлар ва одамлар. – Тошкент: Фан, 1966; Менжаев Я., Азаматов Х., Абдураҳмонов Д., Бегматов Э. Исмингизнинг маъноси нима? – Тошкент: Фан, 1968.

² Қораев Т., Воҳидоа В. Тахаллуслар. – Тошкент: Фан, 1979.

³ Бегматов Э. Ўзбек тили антропонимикаси. – Тошкент: Фан, 2013.

⁴ Қораев Б. Адабий тахаллусалар хақида // Ўзбек тили ва адабиёти. 1967, 1-сон 54-58-бетлар.

⁵ Исҳоқов Ё. Алишер Навоий ва Навоий тахаллусли шоирлар. // Ўзбек тили ва адабиёти. 1968, 3-сон 76-80-бетлар; Ўша муаллиф. Ўн бир Жомий. // Ўзбек тили ва адабиёти. 1968, 3-сон 42-45-бетлар.

адабиётшуносарнинг ёзувчи ёки шоир тахаллуси сирини, мотивини очишга ҳаракат қилишлари ана шу бадиий воситаларнинг моҳиятини билишга қаратилган бўлади.

Наманган тарихий антропонимиясида хам тахаллуслар салмоқли ўрин тутади. Наманган адабий муҳитига доир тахаллусларни тўплашда ва тадқиқ этишда Исҳоқхон Ибрат,⁶ Пўлатхон Каюмов,⁷ Алихон Халилбеков асарлари муҳим манбалардандир.

Тахаллусларнинг бир тури адабий тахаллуслардир. Адабий тахаллусларин давр нуқтаи назаридан тарихий ва замонавий турларга ажратиш мумкин. Тарихий адабий тахаллуслар ўтмишда ижод қилган шоир ва адибларнинг тахаллусларидир. Замонавий адабий тахаллуслар яқин ўтган йиллардаги ёки ҳозирги шоир ва адибларнинг тахаллусларидир. Тахаллусларнинг бу икки тури вазифаси, моҳияти нуқтаи назардан умумийлик касб этса-да, луғавий асоси, шакли, тарихий-этимологик манбаси жиҳатидан бирмунча ўзига хос фарқли хусусиятларга эга.

XVII-XX асрлар адабий муҳитида Наманган шаҳри антропонимиясига мансуб қуидаги адабий тахаллуслар кузатилади: *Машраб, Қиёсий, Зокирий, Фазлий, Мажзуб, Нодим* каби. Қиёсий – XVIII асрнинг иккинчи ярми ва XIX аср бошларидағи адабиётнинг таниқли вакилларидан бири Эшон Мұҳаммад Амин Хўжанинг Тахаллусларидир. Зокирий – XVIII аср ўрталарида Наманган шаҳрида туғилган, машҳур шоир ва олим Зокирхўжа Мұҳаммад Амнхўжа ўғлиниң адабий тахаллусидир. Амир Умархон даврида Кўқонда мударрислик қилган шайхулислом мартабасига ҳам кўтарилиган. Зокирхўжа Эшон *Шайх* ул-ислом *Наманганий, Хўжсои Калон* номлари билан машҳур бўлган⁸. Тахаллусга “зикр айтучи, ҳамд-сано айтучи, ибодатга машғул бўлучи”⁹ маъноларини англатучи Зокир сўзи луғавий асос бўлган. Рожий Наманганий, Излат, Риндий

⁶ Ибрат. Тарихи Фарғона. – Тошкент: Камалак, 1991.

⁷ Каюмов П. Тазкираи Каюмий. – Тошкент, 1998.

⁸ Халилбеков А. Наманган адабий муҳити. – Наманган, 2007.

⁹ Алишер Навоий асарлари тилининг изоҳли лугати. 1-жилд. – Тошкент: Фан, 1983, 644-бет.

– “Тазкираий Қаюмий”да тилга олинган Наманганлик истеъоддли шоирлардир. Мазкур манбада уларнинг исмлари берилмаган.

Ўзбек адабиётида Рожий тахаллуси кенг тарқалган. Манбаларда келтирилишича Рожий тахаллусли шоирлар бўлган: Рожий – Идрисхўжа Маҳдум Бухорий Набирахўжа ўғли, Рожий – Муҳаммад Юсуф Маҳзум ибн Хўжамберди, Рожий Марғилоний – Хўжажон Хўжа Низомиддин Хўжа ўғли, Рожий – Сулаймонқул уста Суярқул ўғли каби¹⁰. Бундай бир тахаллусли ижодкорлар тахаллусдошлар хисобланади.

Келтирилган далиллар “нимадандир қайтиш, нимагадир тегишлилик, боғлиқлик” мотивлари ўзбек тахаллуслари сирасида фаол бўлганларидан далолат беради. *Излат* тахаллусига “куч кудрат; шараф; қиймат” маъноларини англатучи изз сўзи луғавий асос бўлган¹¹. Тахаллуснинг танланиш мотивини шоирни ижодда шарафга эга бўлиш орзусида бўлганлиги билан изоҳлаш мумкин. Риндий тахаллусига эса *ринд* “майпараст”¹² сўзи луғавий асос бўлганлиги аниқ, ном шу асосдан -ий аффикси воситасида ясалган. Бизнингча, тахаллус тасаввуфий маъно-моҳияга эга бўлиб, май мажозий бирлиги асосида ҳосил қилинган.

Шахснинг исми, асосан, битта бўлади. Тахаллус эса бирдан ортиқ бўлиши мумкин. Масалан, *Машраб*, *Маҳдий*, *Умам* – машҳур Наманганлик шоир Бобораҳим (Раҳимбобо) Валибобо ўғлининг тахаллуслариридир. У халқ орасида Шоҳ Машраб, Қаландар, Машраб, Девонаи Машраб, Эшони Шоҳ Машраб Наманганий номлари билан ҳам шуҳрат қозонган¹³. Машраб тахаллусини унга устози Офоқ Хожа қўйганлигини айтади: “Қуддиси сирруху Хожам отимни Машраб дедилар”. Машраб таххаллусининг луғавий асоси – *машраб* сўзи шакл ва маъно хусусиятига қўра омоним бўлиб, қўйидаги маъноларни англатади: 1) *табиат, хулқ, автор; ичимлик, май; ишратхона;* 2)

¹⁰ Каранг. Ўзбекистон миллий энциклопедияси. 7-жилд. – Тошкент: Ўзбекистон миллий энциклопедияси, 2004, 345-346-бетлар.

¹¹ Алишер Навоий асарлари тилининг изоҳли лугати. 2-жилд. – Тошкент: Фан, 1983, 17-бет.

¹² Ўша луғат 623-бет.

¹³ Жаббор А. Машраб асарлари учун лугат ва изоҳлар. – Наманган: Фар-она, 2010, 108-бет.

йўл-йўриқ; гоя, маслак, хислат; майл¹⁴. Бизнингча, бу маънолар шоирнинг табиати, дунёқарashi ва ижодий руҳиятининг рамзий ифодалари бўлиб, шоир маънавий унёси ҳақида ёрқин тасаввурлар беради.

Мажзууб – XVIII асрнинг охирида туғилган ва XIX асрнинг 50-йиллари ўрталаригача яшаб ижод қилганлар тасаввуф шоир Мулла Абдулазиз Мулла Ҳасан Кўчак ўғлиинг тахаллуси.

Баъзи ўзбек адиблари тахаллус сифатида фамилияларининг -ов, -ев қисмларини тушириб ҳам қўллашаган. Бу анъана барча ҳудудларда бўлгани каби, замонавий Наманган шаҳри адабий муҳитида ҳам кенг кузатилади: *Усмон Носир, Турғун Пўлат, Ҳабиб Саъдулла, Абдулла Жаббор, Жамолиддин Муслим, Аъзам Обид* каби.

Наманган шаҳри антропонимиясига хос тахаллусларни луғавий асосига кўра қўйдагича гурухлаш мумкин:

- 1. Ижод билан боғлиқ сўзлар асос бўлган тахаллуслар:** *Мажзууб* сўзи *хайратланган, жазаваланган, девона* маъноларни англатади; *Муҳлис* – XVIII асрнинг 90-йилларида Наманган шаҳрининг Қоратут маҳалласи (ҳозирги Чорсу маҳалласи)да туғилган шоир ва воиз, нотик Мулла Ёрмуҳаммаднинг тахаллуси; *Нисорий* (Отахон Жалил) 1883 йили Наманган шаҳрининг Янгийўл маҳалласида туғилган; *Шўхий* (Абдувоҳид Аҳадов) 1916 йил 25 сентябрда Наманган шаҳрининг Ҳўжам қабри маҳалласида дунёга келган.
- 2. Турли белги-хусусиятларга асосланган тахаллуслар.** Бундай тахаллуслар ижодкорга хос ижобий, хусусан, билимлик, ақллилик ва зукколикнинг англатадиган сўзлардан ҳосил бўлган. *Беназир* сўзи асли форс-тожикча бўлиб, *тенгиз, тенги йўқ* маъноларини англатади ҳамда ўзбек тилида қизлар исми сифатида ҳам учрайди. Зулия номидаги давлат

¹⁴ Алишер Навоий асарлари тилининг изоҳли лугати. 2-жилд. – Тошкент: Фан, 1983, 266-бет.

мукофоти соҳибаси Гулчехра Зокирова шеъриятда тенгсиз, тенги йўқ бўлиш орзусида Беназир тахаллусини танлаган.

- 3. Ижодкорнинг руҳий ахволига, руҳий ҳолатига асосланган тахаллуслар.** Бундай тахаллуслар ғам, ғусса, дард, армон ва бошқа мавҳум тушунчаларни англатадиган сўзлардан ҳосил бўлганлиги билан ҳарактерланади; масалан: *Догий* (Йўлдош Отакўзи ўғли), *Фигоний* (Довудхон Обbosов), *Ҳаёла* (Руқия Фозиева) каби.
- 4. Ижтимоий келиб чиқиши ва қасбий, лавозим мотивацияси асосида юзага келган тахаллуслар.** *Унвоний* (Валихон Тўра ўғли) она томонидан Нодим Наманганийга набира бўлган. Жомий маҳалласида яшаган; *Умар, Малҳамий* – аптекачи шоир Умархон Аҳмаджоновнинг тахаллуси. У ўз қасбига нисбат бериб, шундай тахаллус танлаган.
- 5. Тахаллус-нисбалар.** Нисбалар шахснинг туғилган ёки яшаган жойига нисбатан юзага келади. Илмий адабиётларда изоҳланишича, нисбалар бир ижодкорни бошқасидан фарқлаш учун қўлланган қўшимча антропонимик бирликдир. Нисбалар ижодкорлар ва диний алломалар ноларида кузатилади¹⁵. Намангандан шаҳрига нисбат берилган айrim нисбаларни тахаллуслар билан бирга қўлланниши кузатилади. Биз бундай номларни моҳиятига кўра, “тахаллус-нисбалар” деб атадик. *Нодим Наманганий* – орасида Эшон Бобохон номи билан номи билан машҳур бўлган шоир. Сулаймонхон Тўра Улуғхон Тўра ўғлининг (1844-1910) тахаллус-нисбаси. Алихон Ҳалилбеков талқинича, *Нодим* сўзи “пушаймон қилучи”, “афсусланучи” маъноларини билдиради¹⁶. *Фазлий Наманганий* – Намангандан шаҳрида туғилган шоир, адабиётшунос, тарихнавис, “Мажмуаи шоирон” тазкирасини тузган Мовлоно Абдулкаримнинг тахаллусидир. Демак, тахаллус-нисбалар маълум шахснинг тахаллуси ва нисбасидан таркиб топган.

¹⁵ Ҳусанов Н. Ўзбек антропонимлари тарихи. – Тошкент: Наврӯз, 2014, 96-бет.

¹⁶ Қаранг. Ҳалилбеков А Нодим Наманганий. – Намангандан, 2004, 5 –бет.

6. Исламлар. Айрим анъаналарга кўра фамилия ёки исмга -ий қўшимчасини қўшиш асосида ҳосил қилинган тахаллуслар ҳам кузатилади: *Дадаҳон Нурий* (Нуриддинов Дадаҳон Эгамбердиевич), *Ғаффорий* (Абдуқаҳор Ғаффорий), *Ҳамид Нурий*, *Лутфулло Олимий* каби.

Тахаллуслардан кўринадики, тахаллусларнинг ономаситик таҳлили ҳам лисоний, ҳам бадиий-эстетик холосалар беради, тахаллус соҳиблари ҳақидаги билимлар сирасини бойитади.